

Architect: Francisco Delgado

HOMIX

את: אונת גזית, Photographer: Mike Butler www.mike-butler.com

הלוֹרְ-וּשׁוֹב במנזרת

הזמן, מיקס מקסים של

חגיגת סודרניות, זוויתית

וניאונית, שהשתוללה לה

בפראות הנכונה עם

הריהיטים מבית שבתא

וכמה דורות לפנייה, יצר

את ביתם של בני הזוג

שמ עבר ליטם, אדריכל

ובימאי תיאטרון נודע.

צלם יצירתי שהזמין

למשונם לתעד יצא נרגש

no.
67



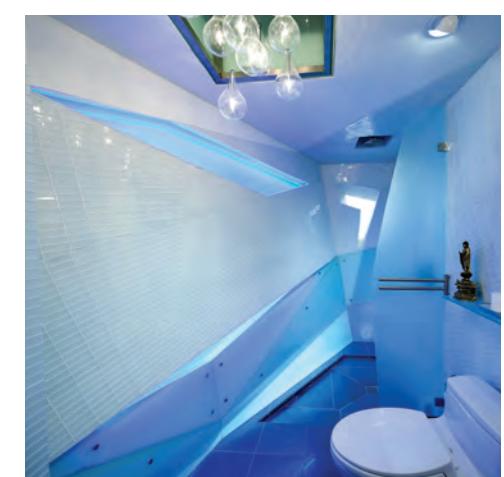


**"ASHTEI CAILO SFIHET
החלל אנטרפרייז
התנרשה לתוך אחוזה
יקטוריאנית, ושכל
הרסיסיאט כחצאה
מההתנרשות התמצדנו
חדש לכדי עצות
טלאים של זוכות ועז"**

פורטו-ሪיקו, המconeנה קיסקו (Francisco Delgado), להפוך חיים בלוטת תעשייתי מודח המאופיין ברוח "ארט-דק", ולהקים בו כן רואוי, בשיתוף פעולה עם בן-זוגו, בימאי התיאטרון הבריטי, איש ברודוויי, קריס (Christopher Renshaw). עיצובו מחדש של החלל ע"י קיסקו וכריס, בועד להפוך למיזוג קולוח בין שני עולמותיהם; מפגש בין מסורות התיאטרון לבין העיצוב המודרני והמעכזרים בין זמננו, ובמסגרתו של בית פרקטן וnoch עברו שניהם. והועלותם אכן נפגשו: או כיון תכלכל, קווים ישרים ומתכוונים, למול אביזרים מעולמות של פעם, כבירותות קרטיסטן מגודרות ופומפוזיות, שידות עץ במראה עתיק, כסא דבדה וציורי שמן בכדי ומזהבי מסגרת.

אתגר נוסף, לדברי קיסקו היה לשומר על המרחבים האדריכליים של התקירה והרצפה המקוריות בחלל התעשייתי, תוך יצירת חלל פרקטני נאות למגוריים. השילוב בין ישארותן של החלל הפתוח לבין תחימתם של אזורים פרטיים המיעדים לצרכים שונים, הושג במגוון דרכים, למשל - באמצעות הנפתו של רהיט כלשהו מעל לרצפה, כפי שקרה עם שולחנות הזcocיות המרחפים, תוך יצירת פינה ארעית לכואה, נוכחת-נפקחת. והמרחבים מתעצימים עוד. תחשות חלל אינסובי נוצרת שימוש בדלתות ובזוכוכיות, אשר מאפשר במהלך היום לסנן את האור הטבעי שמעל הגב. וביליה - תוארת הלה מגבירה תואצתה. כך פוגשות המנכורות

אומנם לא מוקובל לפתחה כתבה בכתבoot, אבל במקרה זה אני פשוט חיבת...
"ASHTEI CAILO SFIHET החלל אנטרפרייז התנרשה לתוך אחוזה ויקטוריאנית, ושכל הרסיסים כתוצאה מההתנרשות התמצדנו מחדש לכדי עבודת טלאים של זוכות ועז", קר מתרח הצלם מייק באטלר (Mike Butler), אכן ציטוט מופתי שמחמיש את כל העניין – לא יכולתי למצוא דימויים קולעים מآل לשזר במשמעותי של. וכעת, ביתר הרחבה...
באזור החוף הדרומי בימיימי, עיר המשמש הנציגות שופעת החופים הזהובים, בחר האדריכל והמעצב האמריקאי, יליד





**"לאכן חייב להיות חופש
מוחלט לעצב באופן
שמכוסס על התשוקות
והרחבות שלו. לעיתיס
קרובות זה כוכב לאכודות
שהן, ביחס לזמן, מחוץ
למקום או קשות להבנה
על ידי הרוב"**

יוטר מוצלח. וכך ניכר מתחבונם בחזונו הייחודי של קיסקנו, שנערך יחד עם זה של קריס, אני יודע שהוא סוב'-'בושלי', ממשיך הצלם הרהוט באטלר, איתו פתחן, להתפיט. "מניסיינו העשיר צלם אדריכליות", מביא באטלר גם מעולמו, "גיליתי שההעדרה האישית שלו היא לעכודה שבאה מהלב, שעצצה וcosa בעה בתהקס על חלומות היוצר, ללא אילוצים חיצוניים כלשהם. כדי ליצור באמות שהוא ייחודי, לאמן חייב להיות חופש מוחלט לעצב באופן שמכוסס על התשוקות והרגשות שלו. לעיתים קרובות זה מוביל לעבדותה שהן, ביחס לתמונך, מוחז למקומות או קשות להבנה על ידי הרוב. וזה היה המקורה כאן. קיסקנו, האמן, יצר עצוב מיוחד-במינו, שכובעד לימוש התשוקות המדוקיות שלו". "לכן בנכנזה לבית זה", הוא מוסיף, "תגונת הקרכיבים שלו הייתה התרגשות, כתזאה מהעוגדה הפושאה והטוגהקת של החדשנות והחופש שבעיצוב כאן".

פעולמים ופأدלים

הגדרת עיצוב חדשני וחופשי זה, אליבא דקיסקנו עצמו, הינה: "אדריכלות ייסיונית עצווית, יחד עם תחושה נостalgית של זמן והיסטוריה, אשר נוצרת בהימצאותם זה לצד זה של המודרני והעתיק". אחד מקורות ההשראה החזקים, לדבריו, הם טויליהם של קיסקנו וקריס ברהבי העולם, שהביאו לחיבורן של אוסף אמונות שונות ונבדלות, לכדי אחות אסתטית: קימרונות אסלאמיים, תמנונות דיוקן קדורות של דמויות קדושים, בהשראת רוסית, פסלונים נוצריים,



החמיימות העתיקות "חבר מעולם אחר" - אורות הל' הכהולים הקרים - וככל מוסיף לדrama, שהיא חתימת העיצוב של בן-הוזג, קריס, המבין דבר או שניים ביצירת דרמה מוערכת. השימוש המשוכלת בתוככי הבית בתיבות מזכוכית בהירה ש"פוצעות" את העיצוב וחודרות דרכו, מעיצים אף הוא את המימד الدرמטי.

"ככל שיש פחות טבחים במטבח, כך האוכל

no.
70





**"האטרג האמייתי של היה
לחת לראש 'להסתוככ
רכון' בתוך תחושת
ה'הצפה' חזו של
החלל", מעד באטולר,
וליהות אחד עם העיצוב
של קיסקו לפני שעני נירש
למצלמה"**

ההזיהה של הצמד, ניסה בעיקר לעמוד בקצב
של הקירות, בדינמיות של הרהיטים -
"האטרג האמייתי של היה לחת לראש
'להסתוככ בכון' בתוך תחושת 'ה'הצפה' חזו
של החלל", מעד באטולר, "ויליהות אחד עם
העיצוב של קיסקו לפחות שאנן נישם למלמה.
ביקורת בית מספר פעמים כדי להכירו היטב,
אפילו בשעות החשיכה, כדי לקבל באמות את
תחושת התאורה במקום. חלל מסוכג זהណע
لتת-הכרה שלך לעבד את הפתחרונות, לחבר
חתיכות פאולרים שלא ידעת שקיימים - אחת
לשנייה. קר,CSIOM הצלומים מופיע, הכלול
זרום הרבה יותר טוב, ואני לעכל את היצירוף
הימבולגי חזק' הדזה של ניגודים וקיים,
כמו אוור כחול ניאוני הסובב סביב דיווקנות
מהמאה ה-18, שמציגים בשתדרנות לאופה
את הסגולות של קדושים מן העבר...".

אין ספק כי השראתו של קריס, שבאים מחוזות,
אופרות ומחזות זמר בכל העולם, ניכרת בכל
פינה. למשל, העיצוב של אדרור הרחצה,
הממוקם בתוך חדר השינה המרכדי עצמו,
זוכה למנה תיאטרלית גדושה. זהו גם אחד
 החללים האהובים על באטולר, שמסביר:
"אהבתי את המוזרות והשובכות שהבצתת
אמבט על בימה מול המיטה - זה מתחבר
היטב לרקע של קריס ככימאי בברודוויי".



קיים ובכעים אסיאתיים.
פעלי העיצוב אינם מפתיעים, כמשמעות
כי קיסקו בעבר עבד עם חברות המכניות
פעולאים לסרטים הוליוודים...
והצלם המתפעל, שנכנסם הילד לחנות
ממתקים עתירת כל-טוב תוך מלכטו